

皇漢醫學叢書



陳存仁編校

皇漢醫學叢書 十

上海中醫學院出版社

第十冊

眼科錦囊

微瀉新書

經穴纂要

鍼學通論

鍼灸學綱要

造鍼三要集

藥治通義

脈學輯要

陳存仁編校

皇漢醫學叢書

俊篤士雅著

眼科錦囊

上海中醫學院出版社

眼 科 錦 囊

提 要

本書正續兩編。爲普一先生所著。先生嘗患熾熱眼疾。幾乎喪明。搜原索因。一藥頓愈。慨然圖世之盲瞎者。皆誤庸手耳。遂決然毅力。專修眼科。破產離家。東西奔波。師事於治津醫保土田氏。氏乃明達之內科大家也。發憤銳志。鑽研有年。得其妙理。極其幽微。千變萬態。纖毫不爽。臨證施治。無復一失。打破五輪八郭之妄。七十二證之歧。彙集各國學說。及己所發明。輯成眼科錦囊四卷。凡病源、診斷、治療、藥性、禁忌、條分縷析。其後復撰續編兩卷。繪明療具鍼刺圖解。益舉古人之未發。以備正編之遺闕。全書奧義精言。足啓世俗庸蒙。而完成其志願。嘉惠於後人。誠救贖瞽之寶筏也。

序一

古人云。不爲良相。卽爲良醫。蓋人當疾病垂危之際。生死呼吸。全賴乎醫。苟能挽回性命。其功豈不與良相侔哉。夫醫有十三科。而眼科居其一。人之五官四肢。不能保其無恙。而眼又易於抱病。療治尤難。第業此者甚夥。求其刀圭立效者罕見。余海航來游崎陽。久耳曾一先生之名。先生精於軒岐之學。救人不少。診治之暇。彙集我中邦及荷蘭日本各種醫書。反覆研究。手著成編。題曰眼科錦囊。書僅三冊。其內條分縷析。凡看視病源。及藥性禁忌。症分內外。並附異症。一切咸備。將見是編一出。俾世之人。永無瞽廢之患。先生拯求苦心。永垂於不朽也。余故樂爲之序。

序二

余自童年。夙患目疾。遍延近地醫家調治。不能有效。壬午冬日。偶爾冒寒。遂致眼瞳緊閉。明年。倩和蘭人什一薄爾毒看治。用剪開瞳。立見光明。不料逐漸起翳。幾成瞽目。適遇曾一先生游崎。請求療治。先生一下手。越日平復如初。重見天日。深感先生高誼。洵爲醫中之大家也。先生出示此編。乃眼科之寶筏。利世不淺。余已轉乞中原朱柳橋先生作序。至是書之奧義精言。閱者自能領略。不再多述也。是爲序。

文政己丑菊月 大業陳文黼誌

序二

方書者。病之注脚也。然而爲之有先後。蓋入法者。從書之有常也。出法者。因病之無窮也。入而不知出者。同於道學家之坐談。出而不知入者。均於殘酷吏之牧民。近世執刀圭者。惟師書而不涉病。徒守古人之規矩。以不通實地之機變。謾立古今之說。妄稱流派之祕。非其所學。則唾而不顧焉。吾友曾一慨然。既能脫其陋弊。初從學醉蘭先生。後謾游海內。搜諸家之禁祕。察各地之病態。以救天下之廢痼。天塲爲己之任。不但識量過人。又可謂能苦心盡思。以務其業也。距今八九年。予別曾一於豆州囚山亭。萍蓬千里。邈焉無信。向有客之至自西肥者。爲予傳曾一之言。且語曰。蘭醫某有絕技之譽。而於其所難之眼疾。曾一容易治之。技壓蘭人。名聞清客。於是患者肩摩踵續於其門。淹留之間。哀其所經驗者。著眼科錦囊三卷。尋證搜因。微析毫末。清客朱柳橋聞書之成。而寄序一篇。蓋非深感其妙技。則安能至於斯哉。予因聞曾一之所在。又知其術之精。其業之盛矣。頃者。歸而結廬於故山。與予之所寓之忍城。不甚相遠也。寄書求題於所著之卷首。予疎於醫事。故書曾一之所志與前所聞之事。以爲序。

文政庚寅春三月望後三日書於忍城僑居

波山處士撰

續眼科錦囊序

夫眼目之在人。猶雨暉之在天也。靈機妙用。不可臆識焉。而失其保生。神戶一閉。則赫赫世界。變成長夜矣。故開其戶。回其明者。非參造化究妙理者。亦難矣哉。吾友本莊士雅。嘗患熾熱眼。百方不驗。殆至喪明。一日熟思。搜原索因。自藥而大患頓愈。因慨然曰。世之盲瞎。多誤於庸工之手。可勝歎哉。遂決然脩眼科之業。東奔西走。歷遊於海內。訪當今所稱專門名家。凡若干人。皆是誇家秘守世傳。梘蠟其鞭。務街虛名者耳。會無一個之卓見真識。看破斯道。以爲世之模範者。於是發憤銳志。自以爲任鑽研有年矣。神領意解。得其妙理。極其幽微。變化萬狀。纖毫不差。故臨病處方。猶影響之應形聲。無復一失焉。嘗在崎陽。見蕃醫療一患眼而不治。士雅下手。不日奏効。蕃人折服。聲震海外。頃者遊於輦下。余聞其論。見其術。可謂此科之巨擘。前無古人矣。士雅常歎眼科之書。古今無正典。因辨破漢人七十二症五輪八郭之妄誕。商議西說風土治療之殊異。其無確徵者。拔漢人之精華。取西說之詳審。而折衷之於本朝之治療。著錦囊一書。既公于世。今復著續篇。益發古人未發之論。吾知正續二篇出。而不啻世之曠者。撥雲掃霧。以見天日。又將使天下之庸工啓其蒙矣。

天保乙未年秋閏七月

御醫從五位下大隅守越智宿禰博撰

續眼科錦囊序

昔者葉公好畫龍而懼真龍。夫畫龍之於真龍。頭角鱗甲形狀略同矣。然而不能喚雲噓雨。則有其名而無其實。何得謂之靈乎。余觀今之爲醫者。執刀圭處方法。此其所爲醫者也。然而誕論迂說以飾拙。膏肩詬笑以求容。虛構無的驗。所謂畫龍。而人亦好之。甚矣哉。世之似葉公者多也。別有稱眼科者。余嘗讀其書。略知其旨。然皆是駢拇馬蹄之論。而無卓見確識。爲其科之模範者。余友本莊晉一者。武之本莊人也。幼而好學。自言至治之世。濟人者無如醫者。勃然憤起。破產辭家。游學於江都。師事於沼律薩醫保士田氏。保士田氏者。內科極奧之大家也。曾一有所感發。而專脩眼科之術。終辭師家。徵方於四方。無漢家西洋之別。折衷以驗之。雖俚語街談。采擇而試之。取舍斟酌。施術於實地。得効於必然者。而與夫守世傳家祕。刻舟膠柱。而街耀虛名鹵莽方術者。曩然遠絕。豈可不謂真龍乎。客年自瓊浦還。而寓於京師。高論妙術。卷風雲。摩九霄。實有臥龍出廬之勢。曩者著眼科錦囊。今復著續篇。陋弊矯之。舊習變之。使以知其所歸趣。故受其業者。日多月盛也。世謂之登龍門云。天保丙申初夏望前三日。

忍侍醫果山岩田雲撰併書

例言

此書也。雖瑣瑣小冊子。然覃思焦志。經積年之艱苦爲之。毫不欺己矣。予腹中無滴墨。故文字欠潤色。專要讀者之易通解。碩學之君子。冀不咎拙粗。以充於實用。則庶幾乎衛生之一助。

卷中編次分而爲四。始述余之所發明之說。次載係外障之病。次舉屬內障之證。終揭吾門所用之方則。

初卷所述。如眼目之內景及鑒視之妙機。藥劑之略譜。攝生禁食之論。皆此醫門緊要之事。然諸家大率忽之。雖云深造文字。却失正理。故余不敢遺餘蘊。以著此編。乃是示後學一點之老婆心也。

二三之卷。內外二障之病門。括之八十有一證。於其各門下附類證者。或論註病症異同。或一掃古人謬誤。讀者詳之。

分別內外二障者。以眼珠之部位約之耳。而非漢人所謂內外二障之例。實予一家之見也。其條下所論之證候。亦余所歷視也。如其病因。則或摘論古說。或鈔註新說。欲使學者。知其綱領矣。

內外二障之外。尚逐眼珠諸器之部位。而仔細區別病證。始于睫毛。而終于網膜。通篇十一章。皆是從西洋先哲之規範。而不敢加私意。以爲孟浪杜撰。

病關涉於內外二障者。則難分以部位。故特舉發無定處之一條。而附在

內外二障之卷尾。欲使學者無遺恨也。

各門病名。或舉漢名。或用西洋譯名。或從國唱。遇見無名之病。則余新定其名目。實出于不得已也。舊名間有不穩當者。予欲訂正之。然傳習之久。率爾改之。則却恐惹他之疑惑。故置而不辨正焉。

各條下論對證治法者。示其活用之徑路而已。非敢謂一定之法也。至如手術亦然矣。後學勿拘泥失真。

末卷附方者。舊方新方兼取之。藥劑方法類聚之。此予之平常所活用。而聊省學者撰取之勞耳。主治功用。專述其標的。而不贅重複無用之語。此編固出刀圭煩冗之餘力。惟恐取疎漏之譴責。更有所追考發明者。當著續篇。以補論之。

文政十二年龍集己丑中冬下泮關東曾一本庄俊篤士雅誌

眼科錦囊目錄

卷一

總論	一	苦寒之辨	一八
內景	二	逐機活用	一九
眼珠略圖	四	外障篇	二一
鑒視之說	五	病係睫毛之證	二一
近視遠視	六	睫毛內刺附重睫	二一
膜翳星努	九	睫毛脫落	二一
藥物略譜	九	病係胞險之證	二一
點藥水飛	一三	眼險閉著	二一
點劑	一三	險著眼珠	二一
嚙鼻劑	一三	險嫩腫	二一
吐劑	一四	險浮腫附空氣腫	二一
放血瀣水	一四	結石腫	二三
各國殊證	一五	麥粒腫附固結腫	二三
溫泉害目	一六	險生風粟	二四
攝生禁食	一六	爛弦風附胎風赤爛	二四
儀眼	一七	風牽出險	二五

上瞼低垂	二六	白膜血斑	三八
胞瞼結核	二六	胬肉攀睛附翅翳	三九
飛膜入目	二七	囊翳	三九
癢極難任	二八	雞冠蜆肉	四〇
胞瞼遮肉	二八	白膜黑粒腫	四〇
兔眼	二九	病係角膜之證	四〇
病係內眥之證	二九	雲翳附玉翳浮滿	四〇
多淚眼附迎風流淚	二九	星翳附時復秤星	四一
乾燥眼	三〇	釘翳根深	四三
兩瞼粘睛附胞肉膠凝	三〇	膜障附赤脈下垂	四三
淚管漏附淚囊畜水腫	三一	膜障垂障附淚囊	四三
內眥遮肉	三一	膜障附淚囊	四四
病係白膜之證	三一	蟹睛疼痛附黑翳如珠	四四
天行赤眼附疫毒腫	三二	角膜皺縮	四五
風眼附暴露赤眼	三三	病係眼珠之證	四五
痛如神祟附痛如針刺	三六	眼珠膨脹	四五
白膜脈腫	三六	眼珠突出	四六
大眥赤脈穿睛附小眥赤脈穿睛	三七	硬瞼硬睛	四七
眼疔	三七	眼珠瞶動	四七
		發無定處之證	四七

打撲眼.....四七

病係硝子液之證

刺撞眼.....四八

青盲附綠風 綠眼

五九

火傷眼.....四九

病係網膜之證

創傷眼.....四九

羞明眼

六〇

毒蟲傷.....四九

黑障眼附烏風 黑風 黑
花翳 肝虛目暗

六一

鼠尿入目.....四九

暴盲

六一

卷二

內障篇.....五一

虛眼

六二

病係葡萄膜之證

瞳孔闊大.....五一

強過眼

六二

瞳孔縮小附瞳孔緊閉.....五一

雀目附肝虛難盲

六三

瞳人乾缺.....五二

近視眼附遠視眼 一物二形 一
不真眼 附斜形眼 垂羅眼 異色眼

六四

瞳孔異常附瞳孔變形.....五四

發無定處之證

六五

瞳孔不動附翳眼凝睛 離瞳
轉關 小兒風睛.....五四

疳傷眼附頭瘡內陷

六八

病係水樣液之證

痘疹眼

六八

水樣液混濁附膿眼 乳眼.....五五

癰毒眼

六九

血障瞳人即血眼.....五六

疥癬眼

六九

病係水晶液之證

癰癰眼

七〇

白內障.....五六

癰病眼

七〇

內障篇真證二十三附證二十一
通計一百三十有三名

卷四

緒言

湯液之部

丸劑之部

散藥之部

噤鼻劑之部

吐劑之部

薰劑之部

發泡劑之部

糊劑之部

塗抹劑之部

洗蒸劑之部

水劑之部

點眼劑之部

續眼科錦囊目錄

卷一

眼科古今無正典論

本朝眼科製弊論

西洋窮理無確徵論附蘭字正誤

眼目至大之論

雙瞳三瞳之論

悉鳩答荑若之說

胎障眼發明之說

奇障怪病之說

眼胞結石瘤證

眼珠翳花證

夜光眼證

畫盲眼證

陰陽擬似證

銀屑散漫證

無痛楚角膜破裂裂證

大怒暴盲證

醉中暴盲證

冒寒暴盲證

小眇漏證

衰弱眼證

二患者治驗

卷二

眼科療具圖并圖解

內翳鍼刺圖并圖解

眼目十禁三戒

〇五

〇七

〇八

〇八

〇九

一一

一二

一三

一三

一四

一五

一六

一六

一七

一七

一七

一八

二〇

一二三

一四四

一四五

校編仁存陳

書叢學醫漢皇

俊篤士雅著

眼科錦囊

上海中醫學院出版社

眼 科 錦 囊

提 要

本書正續兩編。爲普一先生所著。先生嘗患微熱眼疾。幾乎喪明。搜原索因。一藥頓愈。慨然圖世之盲瞎者。皆誤庸手耳。遂決然毅力。專修眼科。破產離家。東西奔波。師事於治津藩醫保土田氏。氏乃明達之內科大家也。發憤銳志。鑽研有年。得其妙理。極其幽微。千變萬態。纖毫不爽。臨證施治。無復一失。打破五輪八郭之妄。七十二證之歧。彙集各國學說。及己所發明。輯成眼科錦囊四卷。凡病源、診斷、治療、藥性、禁忌、條分縷析。其後復撰續編兩卷。繪明療具鍼刺圖解。益舉古人之未發。以備正編之遺闕。全書奧義精言。足啓世俗庸蒙。而完成其志願。嘉惠於後人。誠救贖瞽之寶筏也。